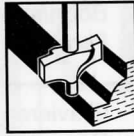
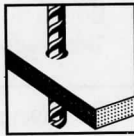
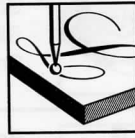
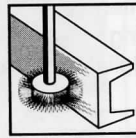
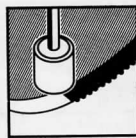
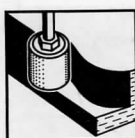


DREMEL®

100+



Verwendung des Dremel Multi
Gebruik van de Dremel Multi
Dremel Multi käyttöjälle
Utilización de la Multi Dremel

Using the Dremel Multi
Hur man använder Dremel Multi
Brug af Dremel Multi
Χρήση του Dremel Multi

Utilisation du Dremel Multi
Bruke Dremel Multi
Impieghi del Multi Dremel
Utilizar a Dremel Multi

3



Schleifen
Slipning
Smerigliatura

Grinding
Slipning
Rectificado

Meulage
Hionta
Τρόχισμα

Slijpen
Slibning
Moagem

15



Bohren
Borring
Foratura

Drilling
Boring
Taladrado

Perçage
Poraus
Τρύπημα

Boren
Boring
Perfuração

24



Gravieren
Graving
Incisione

Engraving
Graving
Grabado

Gravure
Kaiverrus
Χάραγμα

Graveren
Graving
Gravação

31



Ausschneiden
Snidning
Intaglio

Carving
Utskjæring
Tallado

Sculpture
Leikkaus
Σκάλισμα

Snijden
Mejsling
Cinzelamento

32



Schneiden
Kapning
Taglio

Cutting
Kutting
Corte

Découpe
Katkaisu
Κόψιμο

Doorslijpen
Fræsning
Corte

34



Fräsen
Fräsning
Fresatura

Routing
Fresing
Fresado

Défonçage
Jyrsintä
Ρούτινγκ

Frezen
Afhøvling
Entalhamento

43



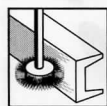
Polieren
Polering
Lucidatura

Polishing
Polering
Pulido

Polissage
Kiillotus
Γυάλισμα

Polijsten
Polering
Polimento

44



Reinigen
Rengöring
Pulitura

Cleaning
Rengjøring
Limpieza

Nettoyage
Puhdistus
Καθάρισμα

Reinigen
Rengöring
Limpeza

48



Schmirlen
Sandpapperslipning
Sandslibning
Levigatura

Sanding
Pussing
Lijado

Ponçage
Pussing
Lijado

Schuren
Hiekkapaperihionta
Τρίψιμο
Areamento

58

In diesem Buch wollen wir Ihnen die vielen unterschiedlichen Anwendungsmöglichkeiten der zwei neuesten Multi-Modelle vorstellen - für die Modelle 395 mit variablem Geschwindigkeitsregler und Akku-Modell 770.

Die Anwendungsmöglichkeiten des Dremel Multi sind in neun unterschiedliche Kategorien unterteilt: Schleifen, Bohren, Reinigen, Polieren, Schmirgeln, Schneiden, Ausschneiden, Gravieren und Fräsen. Dieses Buch enthält für jede Kategorie jeweils einen Abschnitt, in dem die jeweiligen Funktionen veranschaulicht werden.

Die Fotos in jedem Abschnitt zeigen Einsatzmöglichkeiten des Multi. Fast sämtliche Verwendungsmöglichkeiten können sowohl mit dem Multi mit variablem Geschwindigkeitsregler als auch mit dem Akku-Modell durchgeführt werden. Das Akku-Gerät eignet sich jedoch nicht für Anwendungen im hohen Geschwindigkeitsbereich sowie für die Verwendung mit Dremel-Zusatzgeräten.

Jedes dieser Fotos wird begleitet von Informationen über die empfohlenen Betriebsgeschwindigkeiten, Bits und die erforderlichen Zusatzgeräte.

Die für den Multi 395 empfohlene Geschwindigkeit wird durch die weiße Nummer und das Stecker-Symbol (oben) angegeben. Die Geschwindigkeit für das schnurlose Gerät wird durch die schwarze Nummer und das Schnurlos-Symbol (unten) angegeben.

Sollte die Verwendung des Multi 395 dem schnurlosen Modell vorgezogen werden, sind lediglich dessen Geschwindigkeit und Symbol dargestellt.

Empfohlene Bits sind abgebildet und mit den jeweiligen Zubehörnummern versehen.

Die Zahl weiterer erforderlicher Zusatzgeräte oder weiteren Zubehörs ist im schwarzen Rahmen angegeben.

Verwenden Sie mit Ihrem Multi-Gerät nur Originalzubehör von Dremel. Ein vollständiger Katalog sämtlicher erhältlicher Zusatzgeräte, Bits und sonstigen Zubehörs liegt allen Multi-Werkzeugen bei.

We wrote this book to show you a wide range of uses for two of the newest versions of the Multi: the corded, variable speed Model 395 and the Model 770 cordless Multi.

In this book, uses for the Dremel Multi have been divided into nine categories: grinding, drilling, cleaning, polishing, sanding, cutting, carving, engraving, and routing. The book contains one section for each category, which is represented by an illustration of its function.

Each section contains photos of Multi applications. Most of these projects can be completed with either the electric variable speed Multi or the cordless tool. However, the cordless tool should not be used for some high speed applications or with any Dremel attachments.

Accompanying each project photo are the suggested operating speeds, bits, and necessary attachments.

The recommended speed for the corded Multi is shown by the white number and plug symbol (top). The cordless tool's speed is indicated by the black number and cordless symbol (bottom).

When the corded Multi is recommended over the cordless model, only the electric tool's speed and symbol are shown.

Suggested bits are both pictured and identified with their accessory number.

The number of any other required attachment or accessory is shown in the black box.

Use only genuine Dremel accessories and bits in your Multi tool. A complete catalog of all available attachments, bits, and accessories has been supplied with all Multi tools.

Ce livret a été rédigé afin d'illustrer les nombreuses possibilités d'utilisation de deux versions récentes du Multi, le Modèle 395 conçu avec un variateur de vitesse et le Modèle 770 sans fil.

Les diverses utilisations du Multi ont été divisées en neuf catégories : meulage, perçage, nettoyage, polissage, ponçage, découpe, sculpture, gravure et défonçage. Le livret consacre un chapitre à chaque catégorie. Chaque chapitre se compose également d'une illustration de la fonction et de diverses prises de vues relatives aux applications du Multi.

Il est possible d'utiliser indifféremment les deux modèles existant pour la plupart des travaux à effectuer. Toutefois, il n'est pas possible de recourir au Multi sans fil pour des applications nécessitant une vitesse élevée ou encore en combinaison avec certains accessoires Dremel.

Pour une meilleure compréhension, la photo de l'application concernée est accompagnée de conseils en matière de vitesse et d'accessoires.

La vitesse recommandée pour le Multi version "secteur" est indiquée par le numéro blanc et le symbole de la fiche (haut). Pour le modèle "sans fil", la vitesse de l'outil est donnée par le numéro noir et le symbole sans fil (bas).

Lorsque la version "secteur" est préférable à la version "sans fil", seuls la vitesse et le symbole "secteur" sont repris.

Les accessoires recommandés sont illustrés et identifiés par une référence, reprise dans un encadré noir, lorsqu'ils sont nécessaires.

Pour votre Multi, utilisez uniquement des accessoires de marque DREMEL. D'ailleurs chaque outil est livré avec un catalogue complet.

We hebben dit boekje samengesteld om u kennis te laten maken met de uiteenlopende toepassingsmogelijkheden van de twee meest recente versies van de Multi: model 395 met variabele snelheidsregeling en het snoerloze model 770.

In dit boekje zijn de toepassingen van de Dremel Multi opgesplitst in negen categorieën: slijpen, boren, reinigen, polijsten, schuren, doorslijpen, snijden, graveren en frezen. Elke categorie wordt in een apart hoofdstuk behandeld, te herkennen aan een illustratie van de betreffende functie.

Elk hoofdstuk bevat foto's van Multi toepassingen. De meeste projecten kunnen zowel met het model met variabele snelheidsregeling als met het snoerloze model worden uitgevoerd. Het snoerloze model kan echter beter niet gebruikt worden voor toepassingen waar een hoge snelheid gewenst is of bij gebruik van de Dremel hulpstukken.

Bij elke projectfoto worden de aanbevolen snelheid, accessoires en eventuele hulpstukken opgesomd.

De aanbevolen snelheid voor de Multi met snoer wordt aangeduid met het witte getal en het stekkersymbool (bovenaan). De snelheid van het snoerloze model wordt aangeduid met het zwarte getal en het "snoerloos"-symbool (onderaan).

Wanneer enkel gebruik van de Multi met snoer wordt geadviseerd, worden alleen de snelheid en het symbool van dit model weergegeven.

De aanbevolen accessoires worden afgebeeld. Tevens wordt het betreffende accessoirenummer vermeld.

Het nummer van eventuele andere vereiste hulpstukken of accessoires wordt weergegeven in het zwarte kadertje.

Gebruik voor uw Multi machine alleen originele Dremel accessoires en hulpstukken. Bij alle Multi modellen wordt een uitgebreide catalogus met alle beschikbare accessoires en hulpstukken geleverd.

Vi har skrivit denna handbok för att visa dig de stora användningsområdena för våra två senaste versioner av Multi - den nätanslutna Modell 395 med variabelt varvtal och den sladdlösa Multi Modell 770.

I boken har användningen av Dremel Multi delats in i nio kategorier: slipning, borrar, rengöring, polering, sandpappersslipning, kapning, snidning, graving och fräsning. I boken finns ett kapitel för varje kategori med en illustration av funktionen.

I varje kapitel finns foton på Multi-tillämpningar. De flesta av dessa arbeten kan utföras med antingen den nätanslutna Multi med steglös hastighet eller med den sladdlösa versionen. Den sladdlösa maskinen skall emellertid inte användas för vissa av de högvarviga tillämpningarna eller tillsammans med någon av de tillbehör avsedda endast för Multi 395 och 3950.

Vid varje foto anges rekommenderade varvtal, verktygstillbehör och nödvändiga tillsatser.

Rekommenderat varvtal för den nätanslutna MultiPron anges i vitt tillsammans med en stickproppssymbol (överst). Varvtalet för den sladdlösa maskinen visas i svart tillsammans med den sladdlösa symbolen (nederst).

I de fall den nätanslutna versionen rekommenderas framför den sladdlösa visas endast varvtal och symbol för den förra.

Rekommenderade verktygstillbehör är både avbildade och angivna med tillbehörsnummer.

Numren på andra erforderliga tillsatser eller tillbehör visas i den svarta rutan.

Använd endast Dremel originaltillbehör och -tillsatser till din Multi-maskin. En komplett katalog över tillgängliga tillbehör och tillsatser medföljer alla Multi-maskiner.

Vi har skrevet denne boken for å vise deg hvor mye du kan gjøre med de to nyeste modellene av Multi: Den nettdrevne Multi Model 395 med variabel hastighet og den batteridrevne Model 770.

I denne boken er Dremel Multi bruksmåter delt inn i ni kategorier: sliping, boring, rengjøring, polering, pussing, kutting, utskjæring, graving og fresing. Boken inneholder ett avsnitt for hver kategori, som presenteres med en illustrasjon av funksjonen.

Hvert avsnitt inneholder fotografier av bruksmåter for Multi. De fleste av disse oppgavene kan utføres med enten den nettdrevne Multi med variabel hastighet eller den batteridrevne modellen. Det batteridrevne verktøyet bør imidlertid ikke brukes til enkelte oppgaver som krever høy hastighet eller sammen med Dremel tilleggsutstyr.

For hvert foto er det angitt anbefalt arbeidshastighet, skjær og nødvendig tilbehør.

Den anbefalte hastigheten for den nettdrevne Multi vises ved hjelp av det hvite tallet og støpselsymbolet (oppe). Hastigheten for det batteridrevne verktøyet angis ved hjelp av det svarte tallet og symbolet for manglende kabel (nede).

Når den nettdrevne Multi anbefales fremfor den batteridrevne modellen, vises bare elektroverktøyets hastighet og symbol.

Tall for alt nødvendig tilbehør og tilleggsutstyr vises i den svarte boksen.

Bruk bare ekte Dremel-tilleggsutstyr og skjær i Multi-verktøyet. En fullstendig katalog over alt tilgjengelig tilbehør, skjær og tilleggsutstyr følger med alle Multi-verktøy.

Tämän kirjasen tarkoitus on esitellä laaja valikoima käyttömahdollisuuksia kahdelle uusimmalle Multi-mallille: johdollinen säädettävänopeuksinen Multi malli 395 ja johdoton malli 770.

Tässä kirjasessa Dremel Multi käyttö on jaoteltu yhdeksään perustoimintoon: hionta, poraus, puhdistus, kiillotus, hiekkapaperihionta, katkaisu, leikkaus, kaiverrus ja jysintä. Kirjasessa on kuvitettu osa jokaista perustoimintoo varten.

Jokaisessa osassa on valokuvia Multi-sovelluksista. Useimmat näistä tehtävistä voidaan suorittaa joko säädettävänopeuksisella tai johdottomalla Multi. Johdotonta työkalua ei kuitenkaan pidä käyttää tiettyihin suurina nopeuksia vaativiin tehtäviin eikä Dremel-lisälaitteiden kanssa.

Jokaisen kuvan yhteydessä on ilmoitettu suositeltavat käyttönopeudet, terät ja lisävarusteet.

Suositusnopeuden johdolliselle Multi osoittavat valkoinen numero ja pistokesymboli (yläosa). Johdottoman työkalun nopeuden osoittavat musta numero ja johdottomuuden symboli (alaosa).

Johdollista Multi suositeltaessa ilmaistaan vain sähkötyökalun nopeus ja symboli.

Teräsuositukset on ilmaistu sekä kuvasymbolilla että lisätarvikenumeroilla.

Suosittelavien lisätarvikkeiden numerot näytetään mustassa kentässä.

Käytä vain alkuperäisiä Dremel-varusteita ja -teriä Multi-työkalussasi. Täydellinen lisätarvikeluettelo on toimitettu kaikkien Multi-työkalujen mukana.

Formålet med denne bog er at demonstrere de mangfoldige anvendelsesmuligheder ved to af de nyeste udgaver af Multi: Multi model 395 med variabel hastighed og ledning og den ledningsfrie Multi model 770.

I denne bog er Dremel Multi anvendelsesmuligheder opdelt i ni kategorier: slibning, boring, rengøring, polering, sandslibning, fræsning, mejsling, graving og afhøvling. Bogen indeholder et afsnit for hver kategori med illustrationer af de enkelte funktioner.

I hvert afsnit er der fotos af Multi anvendelsesmuligheder. De fleste af disse opgaver kan udføres enten med den elektriske Multi med variabel hastighed eller med den ledningsfrie maskine. Dog bør man undlade at anvende den ledningsfrie maskine til visse opgaver, der kræver høj hastighed, samt sammen med Dremel tilbehør.

I forbindelse med hvert foto angives anbefalet arbejdshastighed, værktøj og nødvendigt tilbehør.

Den anbefalede hastighed for Multi med ledning angives med hvide tal og stikprop-symbolet (øverst). Hastigheden for den ledningsfrie maskine angives med sorte tal og ledningsfri-symbolet (nederst).

Hvis Multi med ledning anbefales frem for den ledningsfrie model, vises kun hastigheden og symbolet for den elektriske maskine.

Anbefalede værktøjer angives både som illustration og med deres tilbehørsnummer.

Nummeret på eventuelle andre nødvendige tilbehørsdele eller tilslutninger vises i den sorte kasse.

Anvend udelukkende ægte Dremel tilbehør og værktøjer i Deres Multi maskine. Sammen med alle Multi maskiner leveres et samlet katalog over alle eksisterende tilkoblinger, værktøjer og tilbehørsdele.

Abbiamo realizzato questa documentazione per illustrare due delle più recenti versioni Multi: il modello con cavo a velocità variabile 395 e il modello 770 senza cavo.

In questo manuale abbiamo individuato nove categorie di impiego del Multi Dremel: smerigliatura, foratura, pulitura, lucidatura, levigatura, taglio, intaglio, incisione, fresatura. Ciascuna categoria è descritta in un'apposita sezione, corredata dall'illustrazione della funzione principale.

In ciascuna sezione sono state inoltre fotografate le diverse applicazioni Multi. La maggior parte di questi progetti può inoltre essere completata dall'utensile Multi a velocità variabile o dall'utensile senza cavo. Tuttavia, quest'ultimo non dovrebbe essere impiegato in applicazioni ad alta velocità o con alcuni strumenti di corredo Dremel.

Le foto delle applicazioni sono accompagnate da consigli sulle velocità d'impiego, sulle punte e sugli strumenti di corredo necessari.

La velocità consigliata per l'apparecchio con cavo Multi è contrassegnata dal numero bianco e dal simbolo della spina (in alto). Il numero nero e lo specifico simbolo di apparecchio senza cavo si riferiscono invece all'utensile senza cavo (in basso).

Nei casi in cui sia preferibile l'impiego del modello Multi con cavo invece di quello senza cavo, vengono riportati solamente la velocità dell'utensile elettrico e il relativo codice.

Le punte consigliate sono illustrate ed identificate mediante il relativo codice di accessorio.

Il codice di eventuali altri strumenti di corredo o accessori richiesti è riportato nella casella nera.

Impiegare solo ricambi e punte originali Dremel per l'utensile Multi. Tutti gli apparecchi Multi vengono forniti con un catalogo completo degli strumenti di corredo, delle punte e degli accessori disponibili.

Escribió este libro para mostrarle una amplia gama de usos para dos de las últimas versiones de la Multi: el modelo 395 de velocidad variable, con cable; y el modelo 770 sin cable.

En este libro, los usos de la Multi Dremel se han dividido en nueve categorías: rectificado, taladrado, limpieza, pulido, lijado, corte, tallado, grabado y fresado. El libro contiene una sección por cada una de las categorías, que se representan mediante una ilustración de su función.

Cada sección incluye fotos de las aplicaciones de la Multi. La mayoría de estos proyectos pueden completarse con la Multi eléctrica de velocidad variable o la herramienta sin cable. Sin embargo, la herramienta sin cable no debe utilizarse para ciertas aplicaciones de alta velocidad ni con ninguna conexión Dremel.

Junto a las fotos de cada proyecto se sugieren velocidades de funcionamiento, brocas y conexiones necesarias.

La velocidad recomendada para la Multi con cable se indica mediante el número en blanco y el símbolo de clavija (parte superior). La velocidad de la herramienta sin cable se indica mediante el número en negro y el símbolo de sin cable (parte inferior).

Cuando se recomienda la Multi con cable en vez del modelo sin cable, sólo se indican el símbolo y la velocidad de la herramienta eléctrica.

Las brocas sugeridas se ilustran e identifican con su número de accesorio.

El número de cualquier otra conexión o accesorio requeridos se muestran en el recuadro negro.

Utilice sólo accesorios y brocas originales Dremel con la herramienta Multi. Junto con todas las herramientas Multi se incluye un catálogo completo de todas las conexiones, brocas y accesorios disponibles.

Γράψαμε αυτό το βιβλίο για να σας δείξουμε μια ευρεία κλίμακα χρήσεων για δύο από τις νεώτερες εκδόσεις του Multi: το μοντέλο 395 μεταβλητής ταχύτητας με καλώδιο (τροφοδοτούμενο από το δίκτυο ρεύματος) και το επαναφορτιζόμενο μοντέλο 770.

Σ' αυτό το βιβλίο, οι χρήσεις του Dremel Multi έχουν διαιρεθεί σε εννέα κατηγορίες: τρύχισμα, τρύπημα, καθαρίσμο, γυάλισμα, τρίψιμο, κόψιμο, σκάλισμα, χάραγμα και ρούτινγκ. Το βιβλίο περιέχει ένα κεφάλαιο για κάθε κατηγορία, που παριστά νεται με απεικόνιση των λειτουργιών της.

Κάθε κεφάλαιο περιλαμβάνει φωτογραφίες των εφαρμογών του Multi. Οι περισσότερες από αυτές μπορούν να πραγματοποιηθο ύν είτε με το μεταβλητής ταχύτητας ηλεκτρικό Multi είτε με το επαναφορτιζό μενο εργαλείο. Ωστόσο, το επαναφορτιζό μενο εργαλείο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για μερικές εφαρμογές υψηλής ταχύτητας ή με κάθε εξάρτημα Dremel.

Κάθε φωτογραφία εφαρμογής συνοδεύεται από τις προτεινόμενες ταχύτητες λειτουργίας, μύτες και τα απαραίτητα εξαρτήματα.

Η συνιστώμενη ταχύτητα για το Multi με καλώδιο φαίνεται από τον λευκό αριθμό και το σύμβολο του φιζ (πάνω μέρος). Η ταχύτητα του επαναφορτιζό μενου εργαλείου φαίνεται από τον μαύρο αριθμό και το χωρίς καλώδιο σύμβολο (κάτω μέρος).

Όταν συνιστάται το Multi με καλώδιο αντί του επαναφορτιζόμενου μοντέλου, υπάρχει μόνο η ένδειξη της ταχύτητας και το σύμβολο του ηλεκτρικού εργαλείου.

Οι προτεινόμενες μύτες δείχνονται στις εικόνες και χαρακτηρίζονται με τον αριθμό εξαρτήματος.

Ο αριθμός οποιουδήποτε άλλου απαιτούμενου προσαρτήματος ή εξαρτήματος αναφέρεται στο μαύρο κουτί.

Στο εργαλείο σας Multi χρησιμοποιείτε μόνον γνήσια εξαρτήματα και μύτες Dremel.

Μαζί με όλα τα εργαλεία Multi παραδίδεται πλήρης κατάλογος όλων των διαθέσιμων προσαρτημάτων, μυτών και εξαρτημάτων.

Escrevemos este manual para lhe mostrar a grande variedade de utilizações para duas das versões mais modernas da Multi: o modelo 395 de velocidade variável, com cabo e o Modelo 770 sem cabo da Multi.

Neste manual, as utilizações para a ferramenta Dremel Multi foram divididas em nove categorias: moagem, perfuração, limpeza, polimento, areaamento, corte, cinzelamento, gravação e entalhamento. O manual contém uma secção para cada categoria que é representada por uma ilustração da sua função.

Cada secção contém fotografias dos acessórios da Multi. A maior parte destes projectos pode ser completada tanto com a Multi eléctrica de velocidade variável como com a ferramenta sem fio. Contudo, a ferramenta sem fio não deve ser utilizada para algumas aplicações de alta velocidade ou com quaisquer acessórios da Dremel.

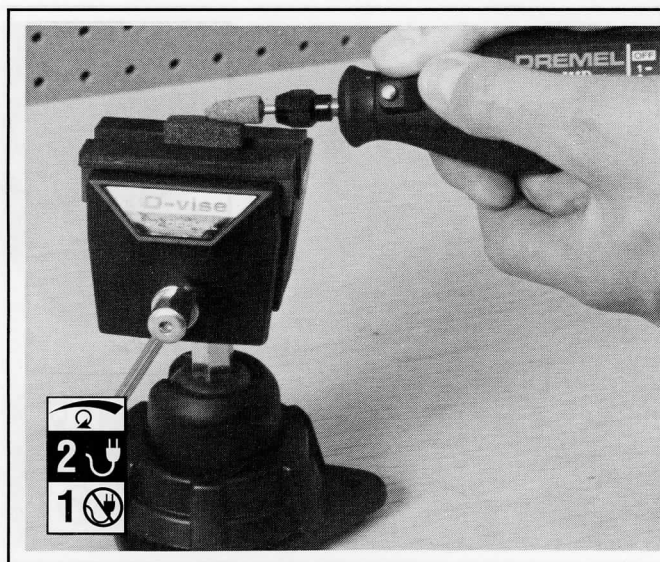
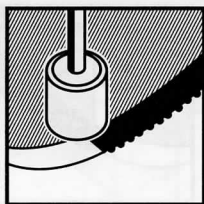
A acompanhar cada fotografia encontram-se as velocidades de operação sugeridas, brocas e acessórios necessários.

A velocidade recomendada para a Multi com cabo é indicada pelo número a branco e o símbolo de ficha (em cima). A velocidade da ferramenta sem cabo é indicada pelo número a preto e pelo símbolo sem cabo (em baixo).

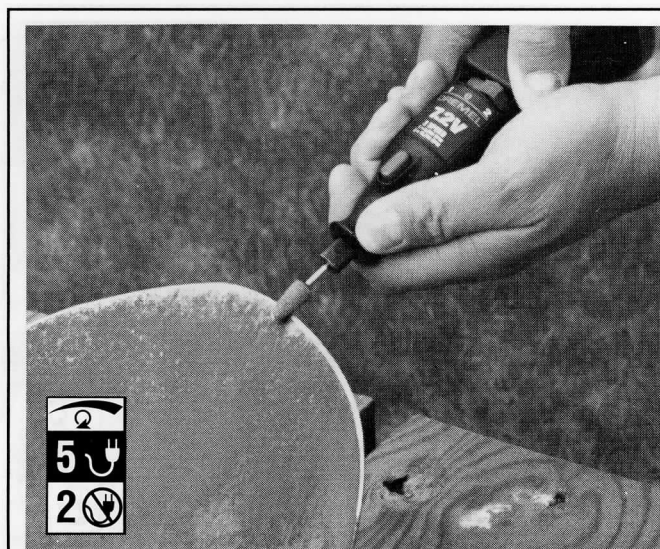
Quando a Multi com fio é recomendada em vez do modelo sem fio, só se indicam a velocidade e o símbolo da ferramenta eléctrica.

As brocas sugeridas aparecem identificadas e ilustradas com o seu número de acessório.

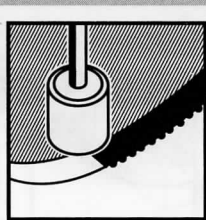
O número de qualquer outro acessório requerido aparece na caixa preta. Utilize sempre acessórios e brocas genuínas da Dremel na sua ferramenta Multi. Um catálogo completo de todas as ligações disponíveis, brocas e acessórios vem fornecido com todas as ferramentas Multi.



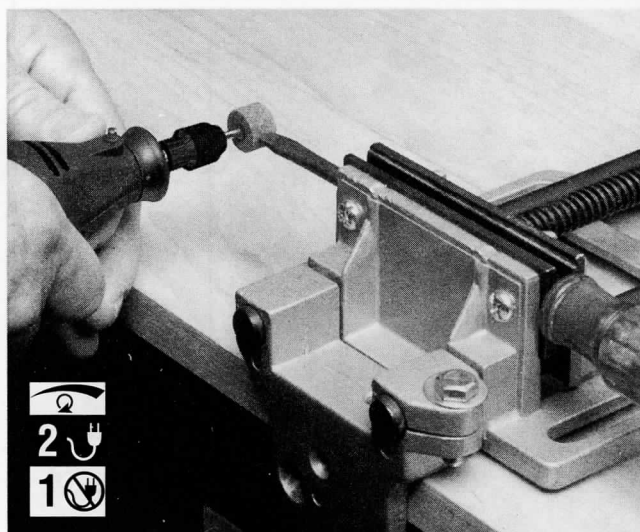
415



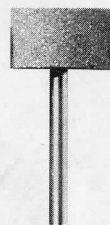
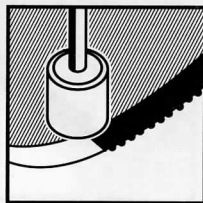
952



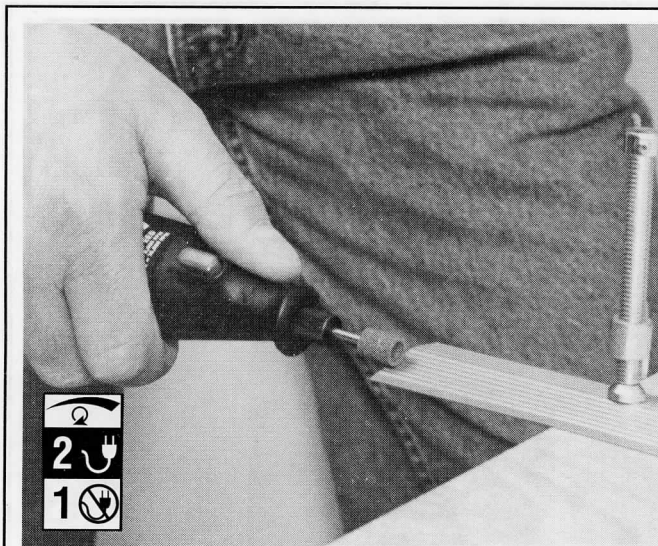
952



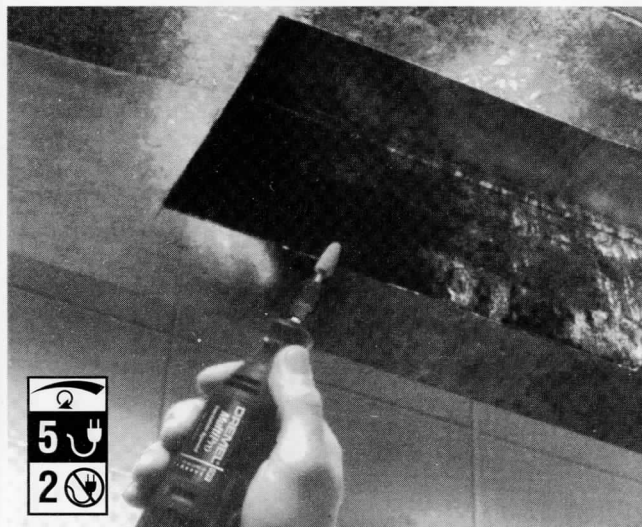
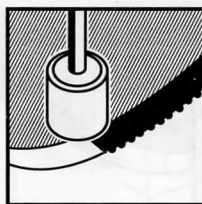
8193



8193



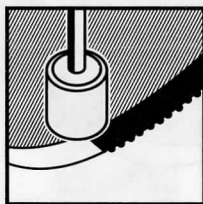
932



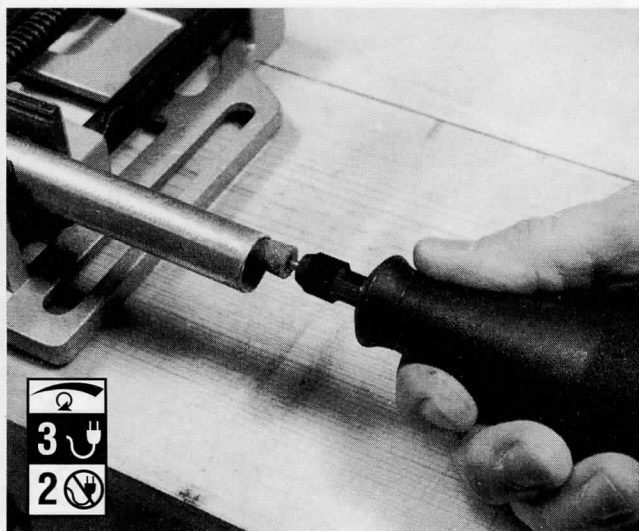
952



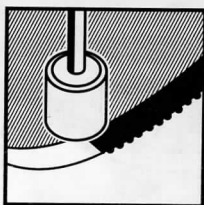
952



932



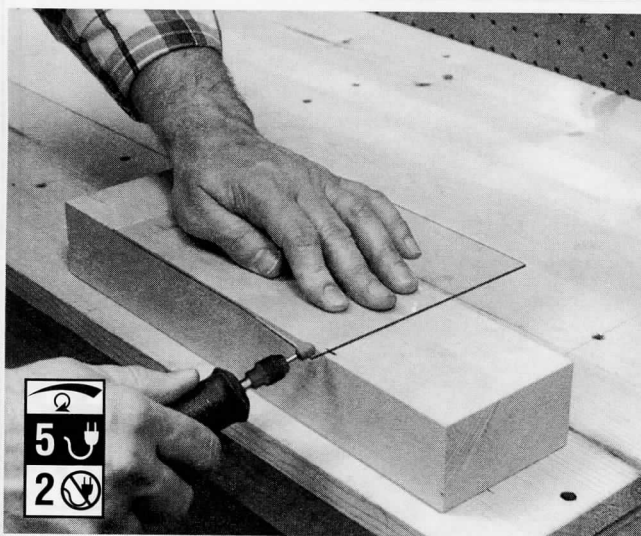
952



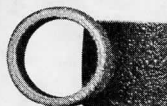
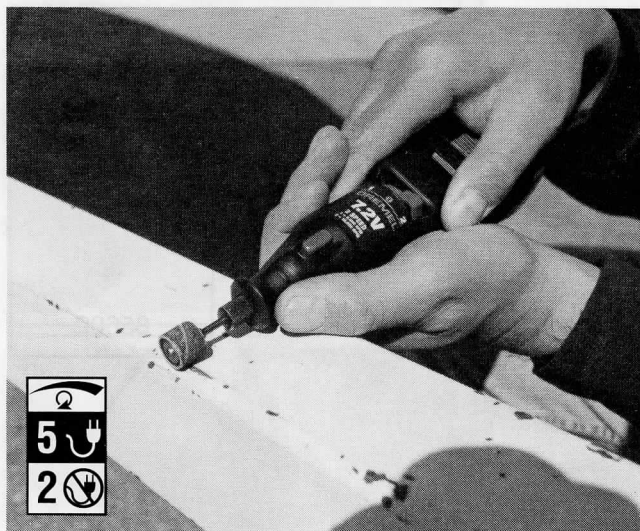
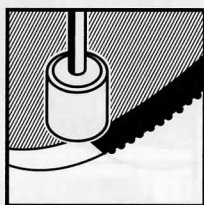
DREMEL®



8175



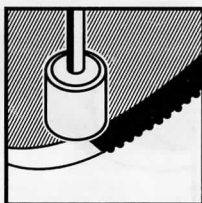
84922



408



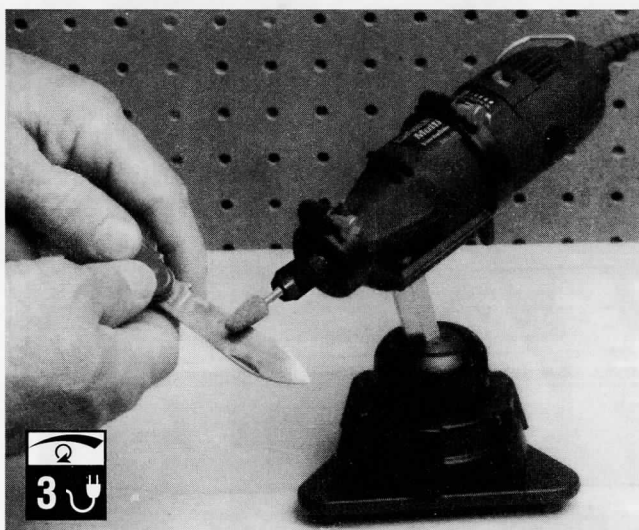
8175



DREMEL®

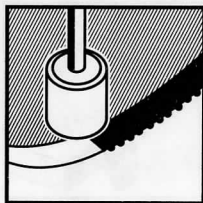


85602

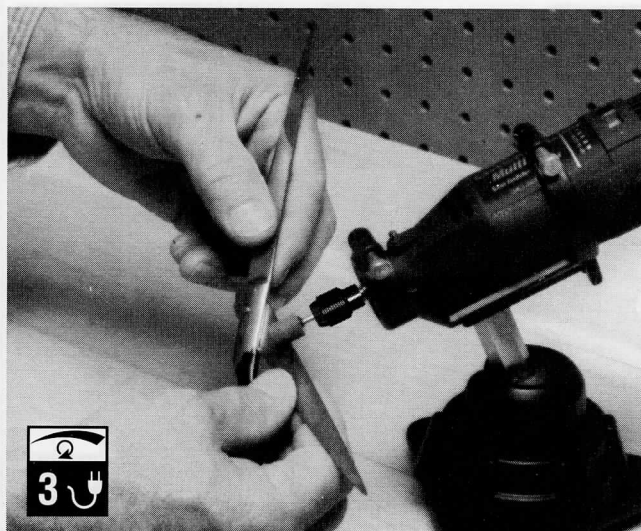


952

2217

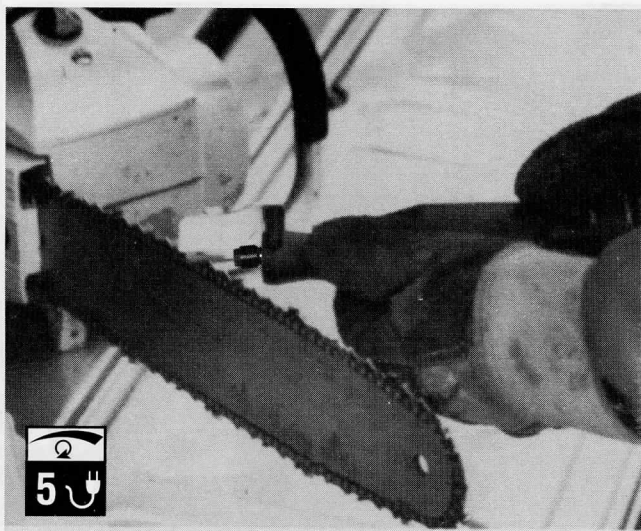


DREMEL®



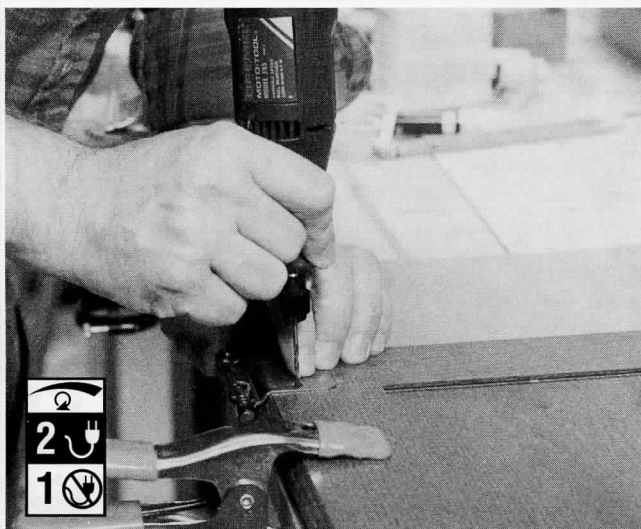
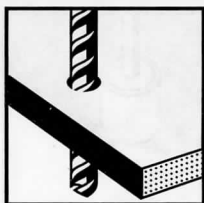
932

2217



453

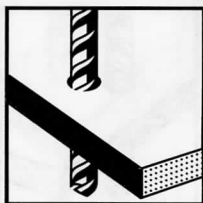
1453



150



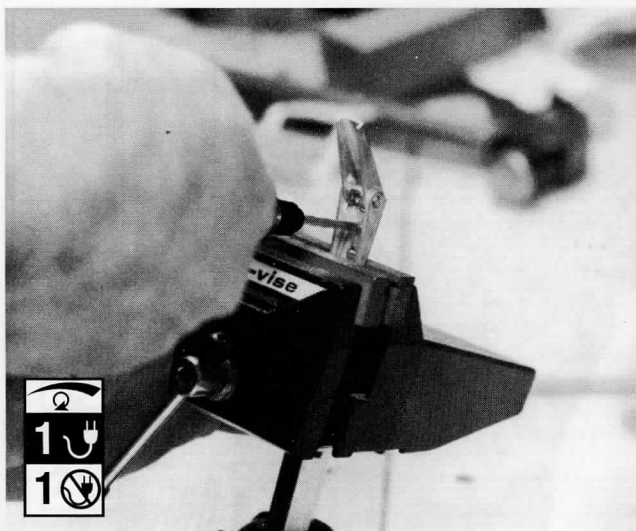
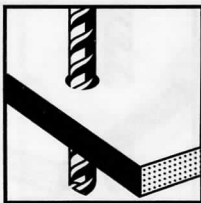
150



150



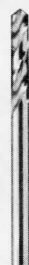
150

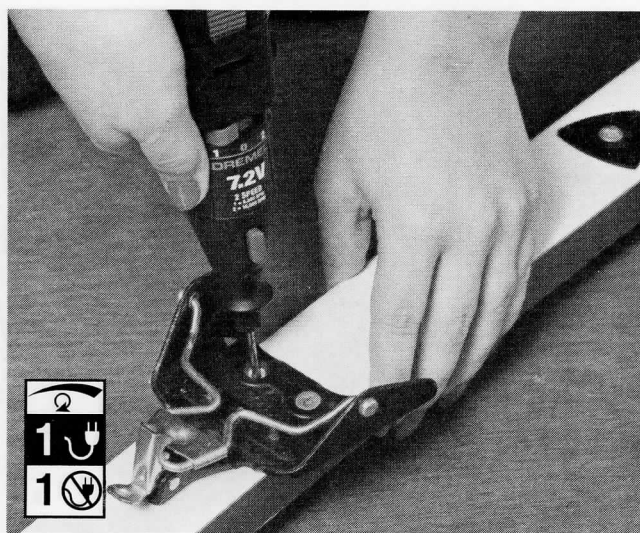
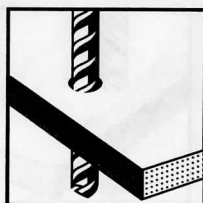


150

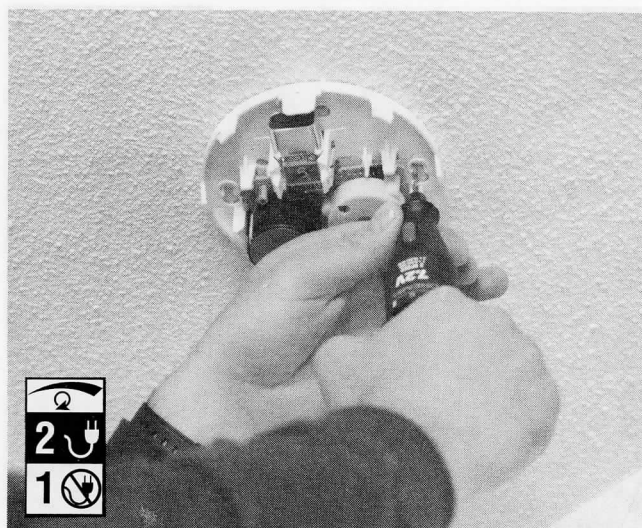


150



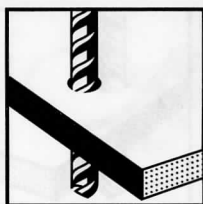


150

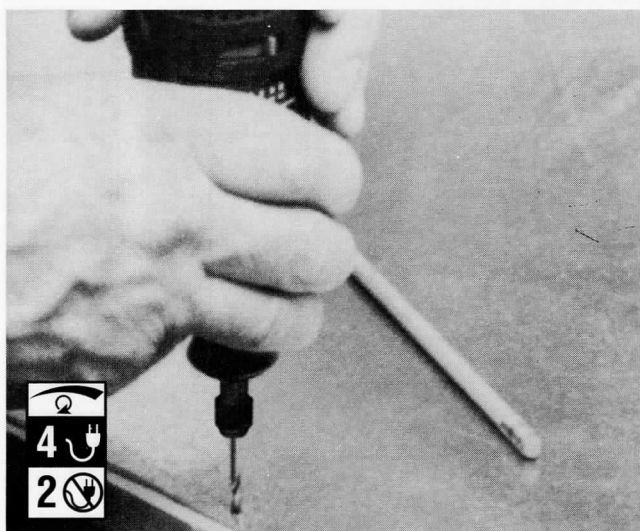


150

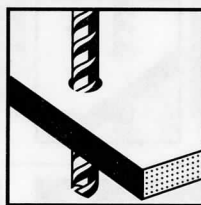




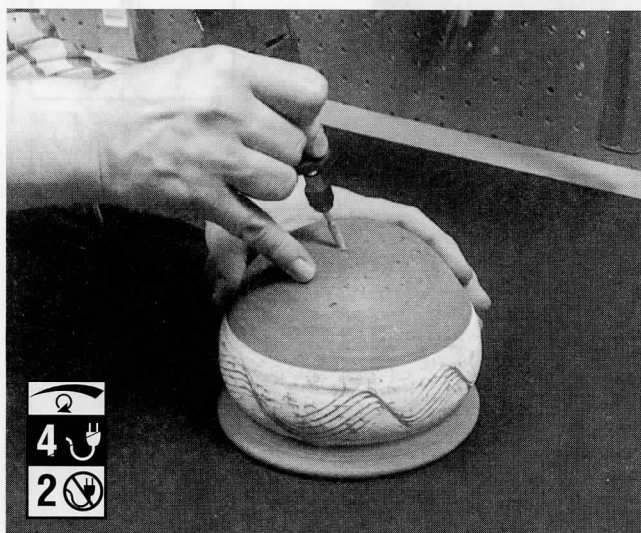
150



150

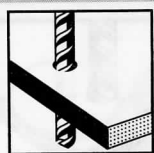


150



150



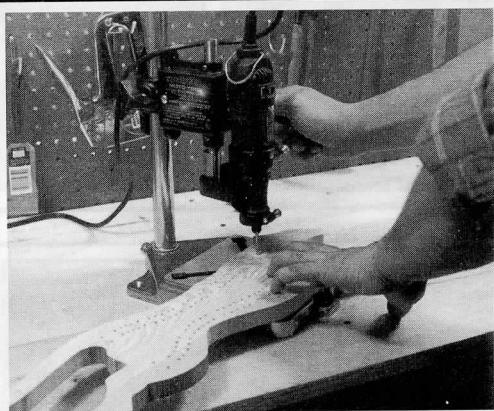


DREMEL®



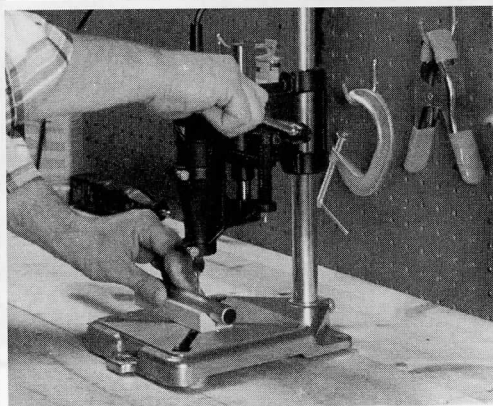
150

225



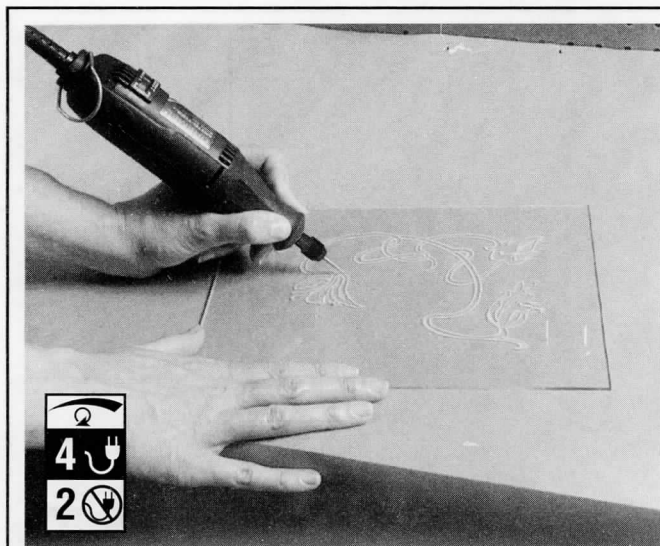
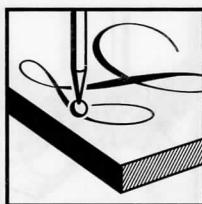
150

212

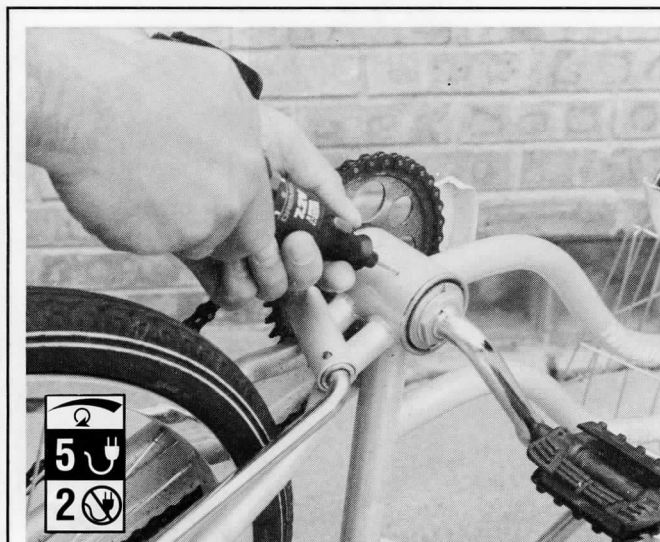


150

212



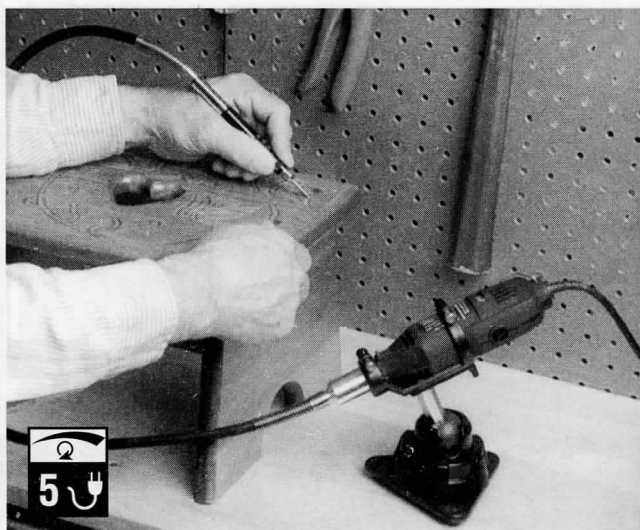
9905



107



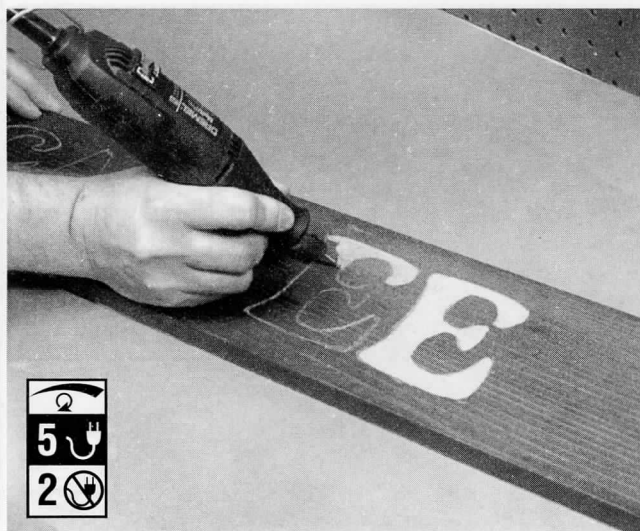
DREMEL®



190

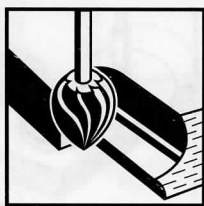
225

2217



191

225

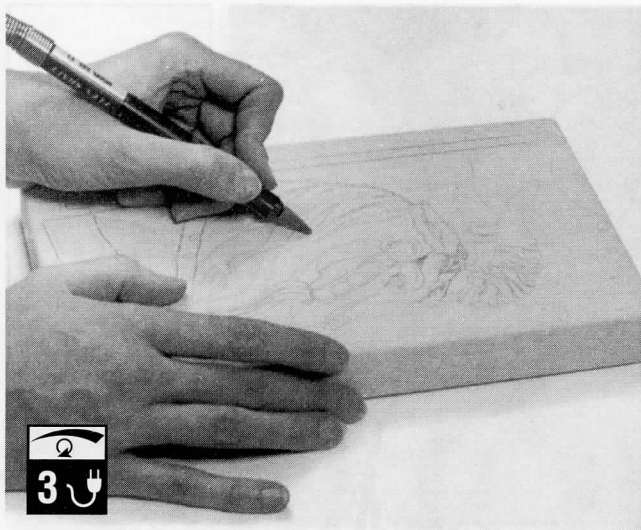


DREMEL®



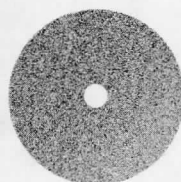
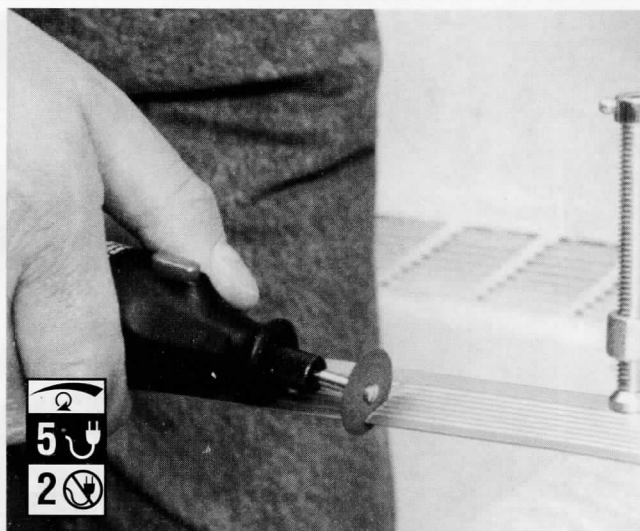
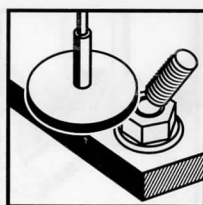
952

225



953

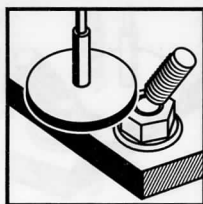
225



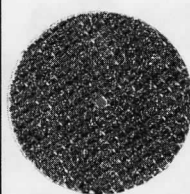
409



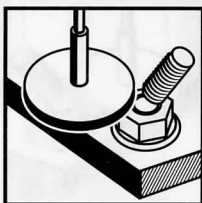
409



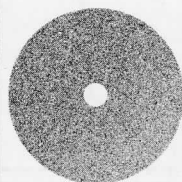
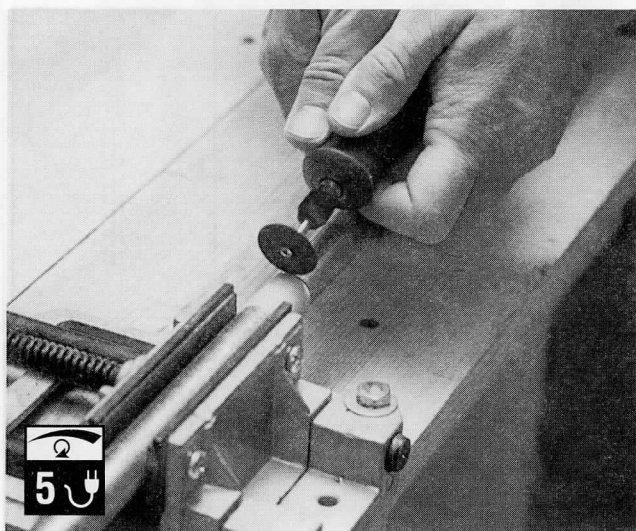
9910



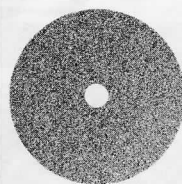
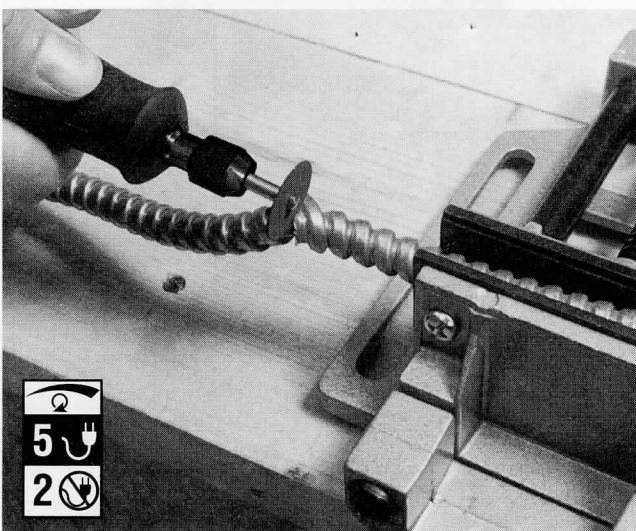
426



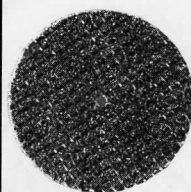
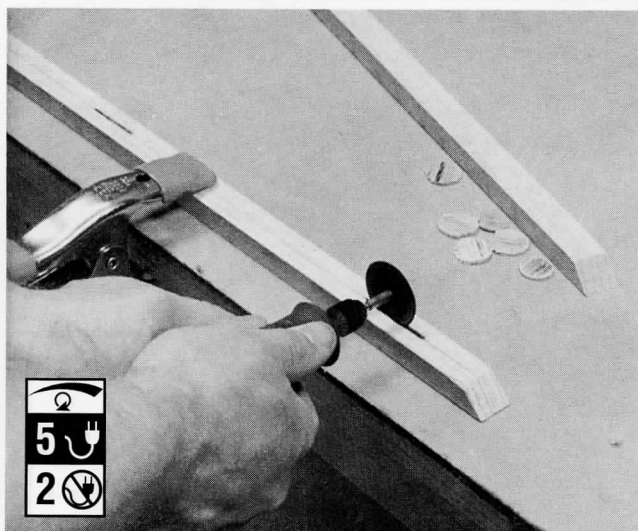
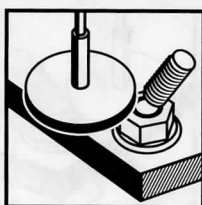
DREMEL®



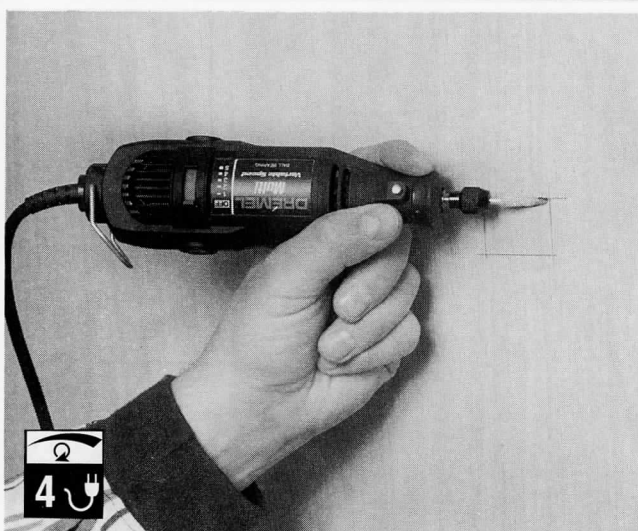
409



409

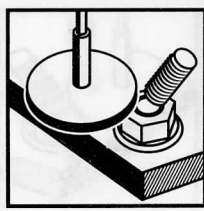


426

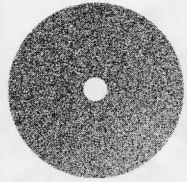
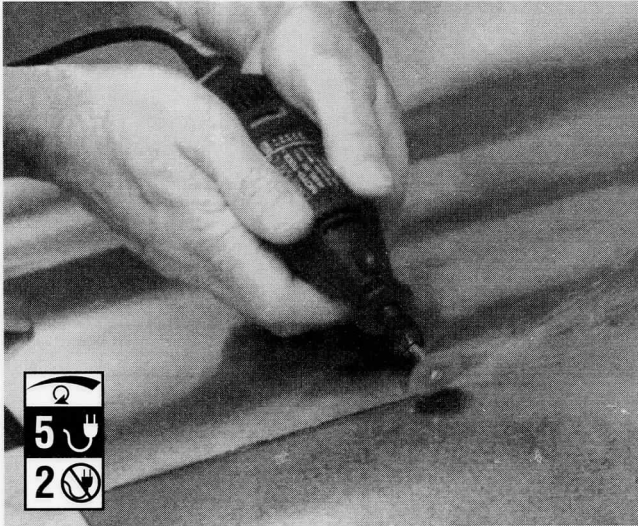


9931





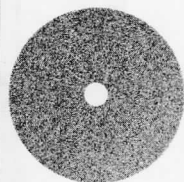
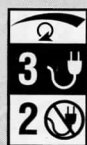
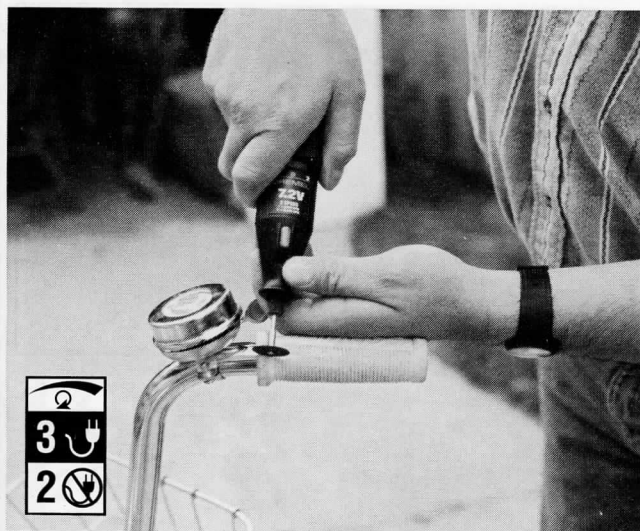
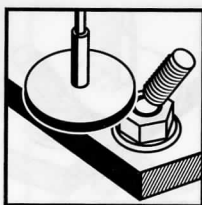
DREMEL®



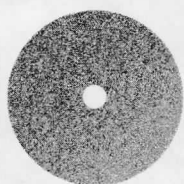
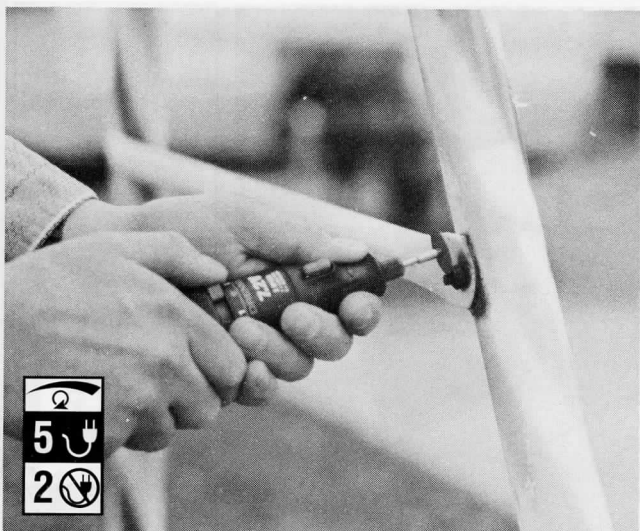
409



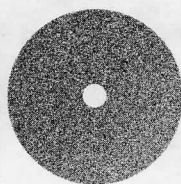
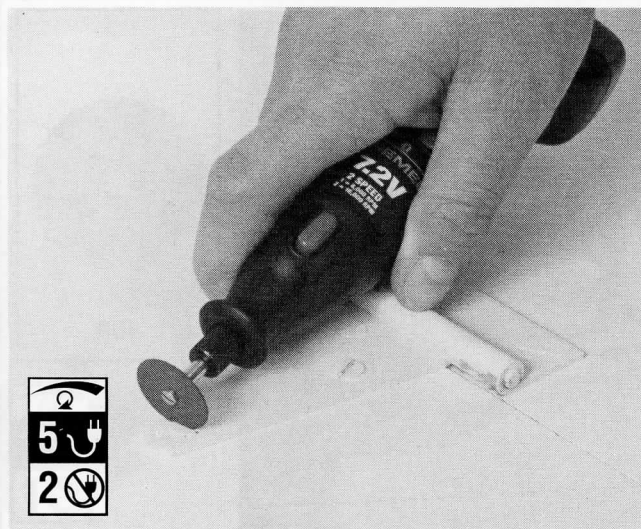
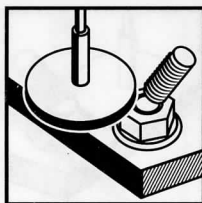
115



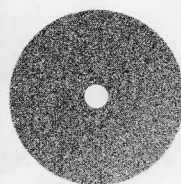
409



409

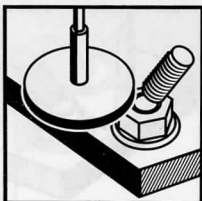


409

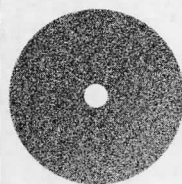


409

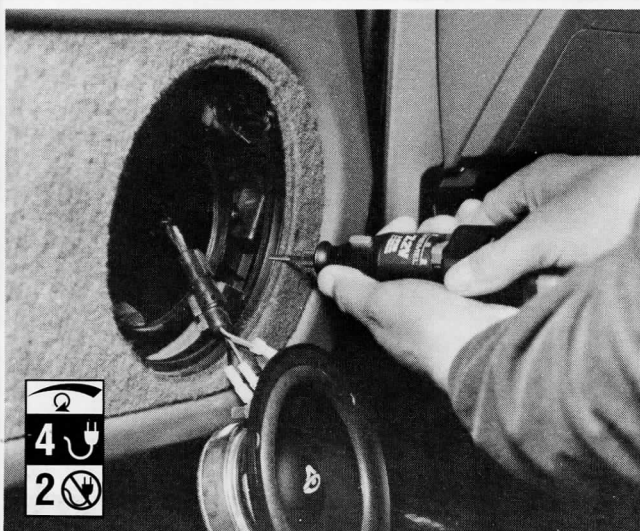
2214



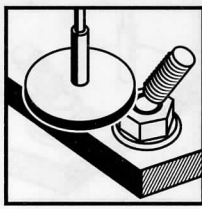
DREMEL®



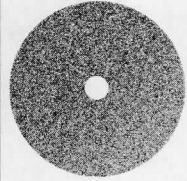
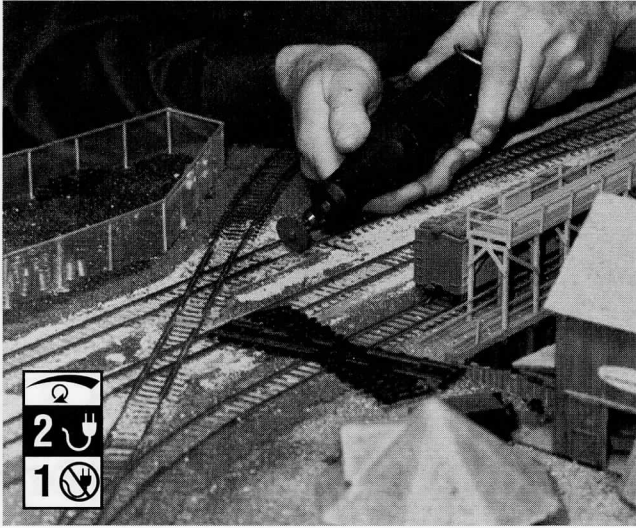
409



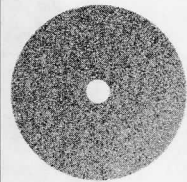
9901



DREMEL®



409

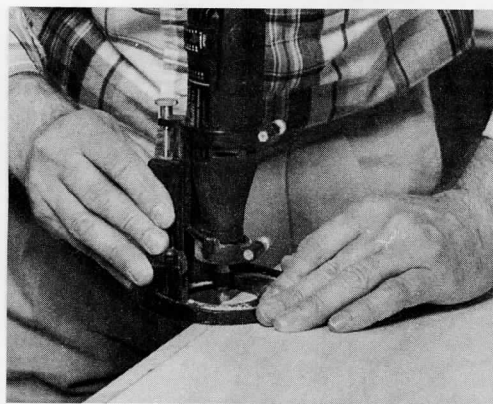


409

2217



DREMEL®

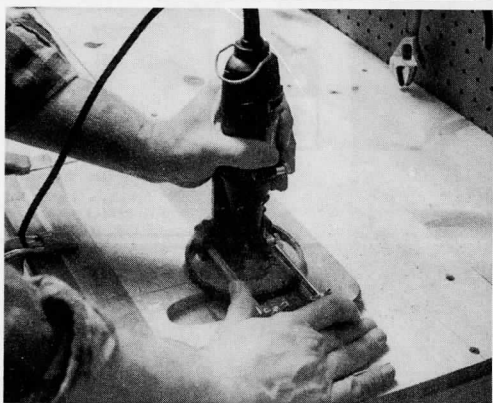


SPEED
5



615

230

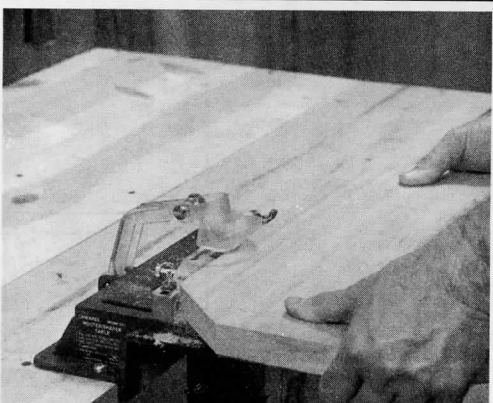


SPEED
5

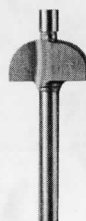


632

230



SPEED
5



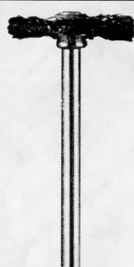
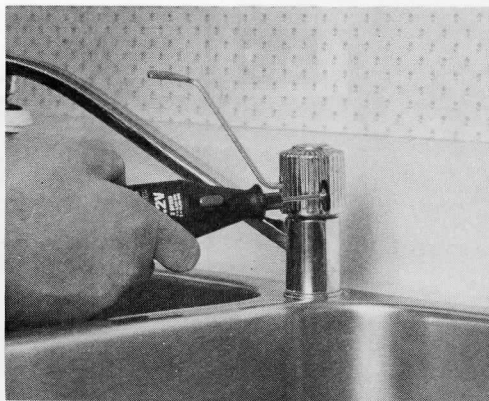
613

230

231



DREMEL®



403



405



421



403

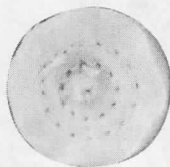
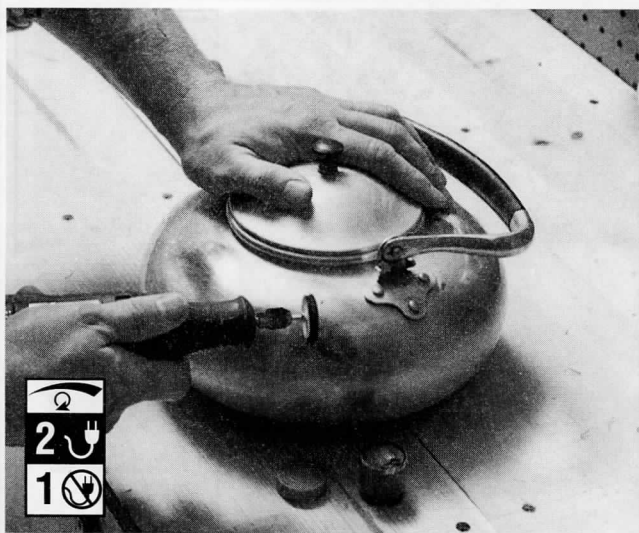


421

225



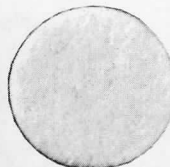
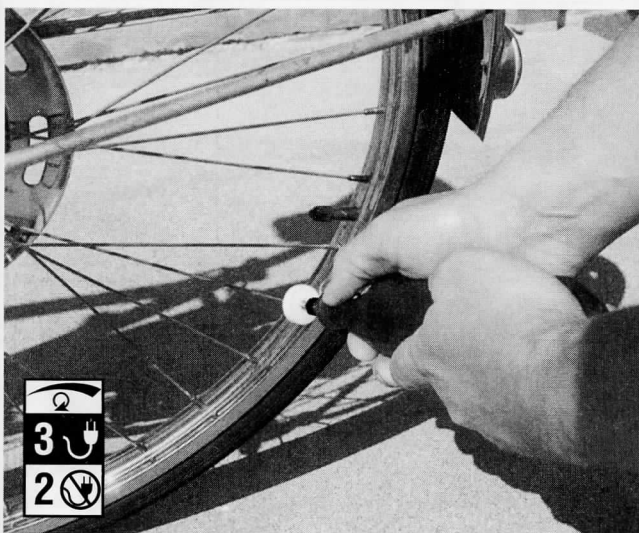
DREMEL®



423



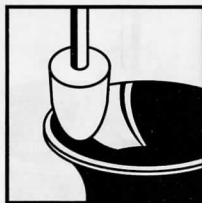
421



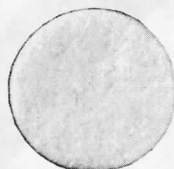
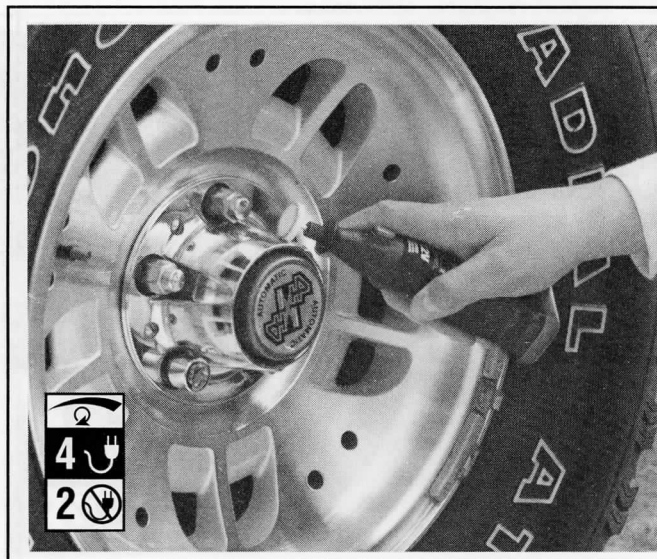
429



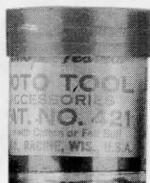
421



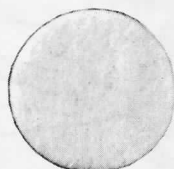
DREMEL®



429



421



429



421



DREMEL®

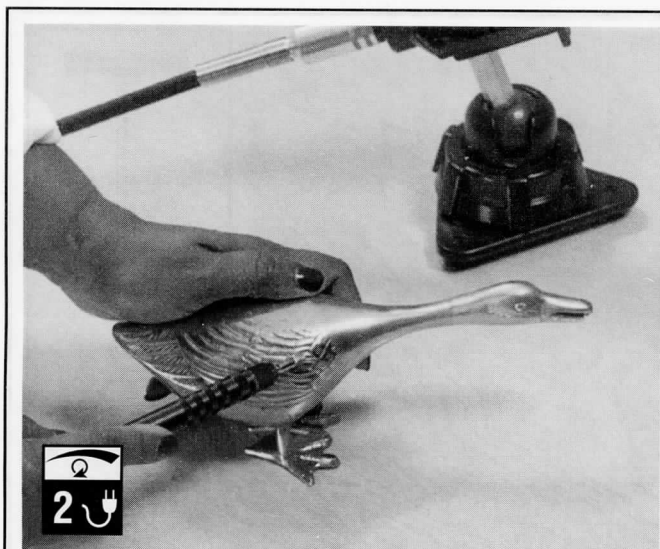


403



421

225

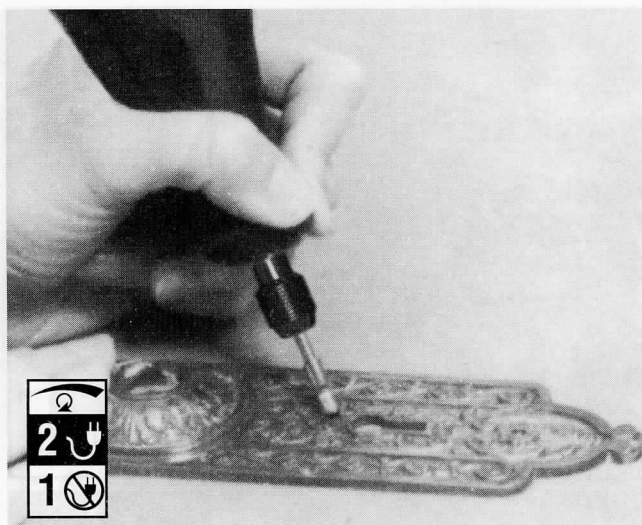
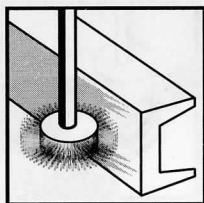


405



421

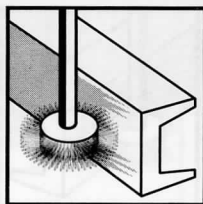
225



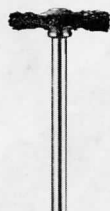
405

403





DREMEL®

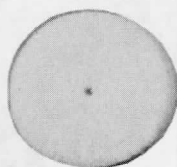


403



421

225

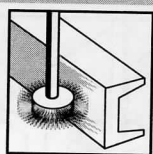


414

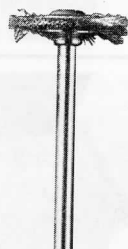
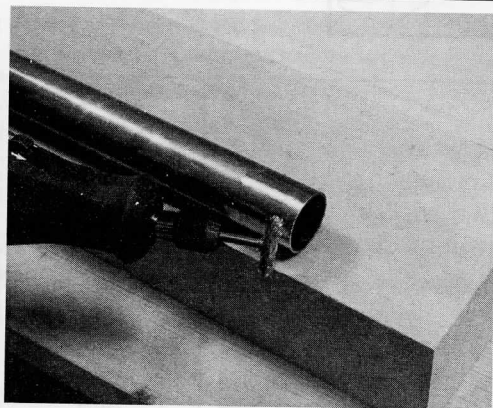


421

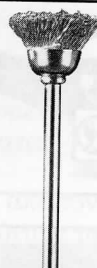
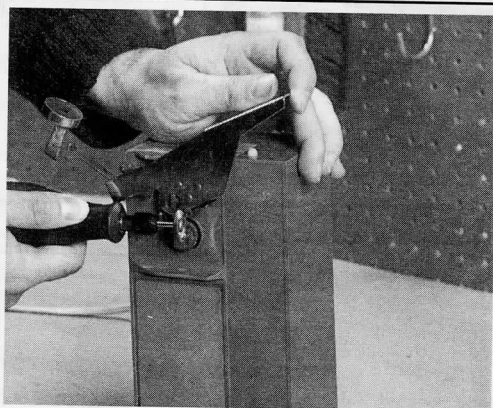
225



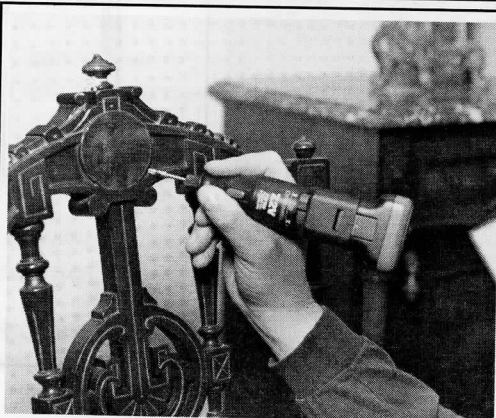
DREMEL®



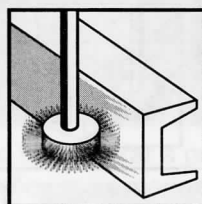
428



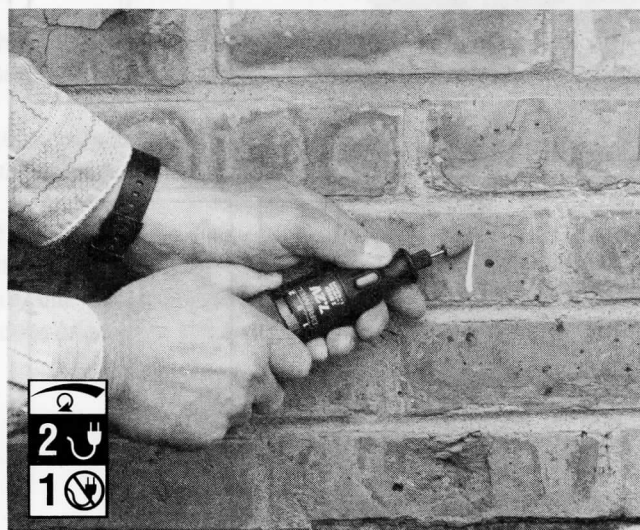
442



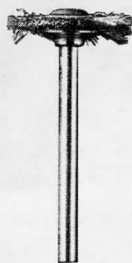
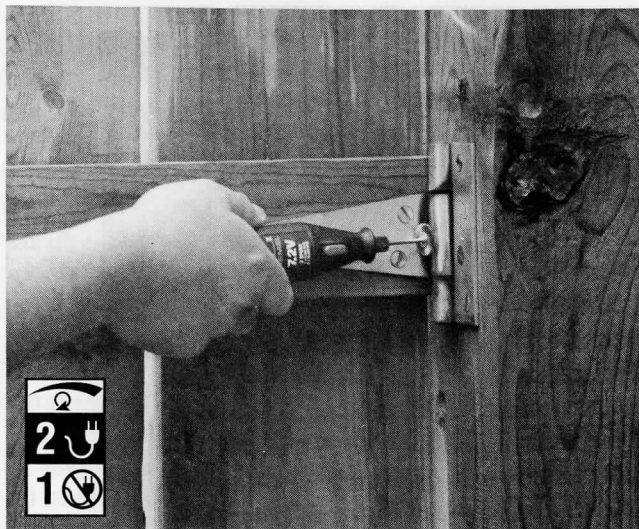
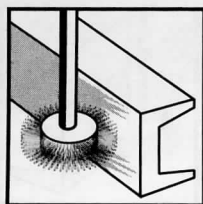
443



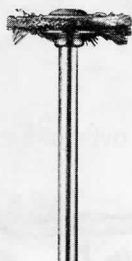
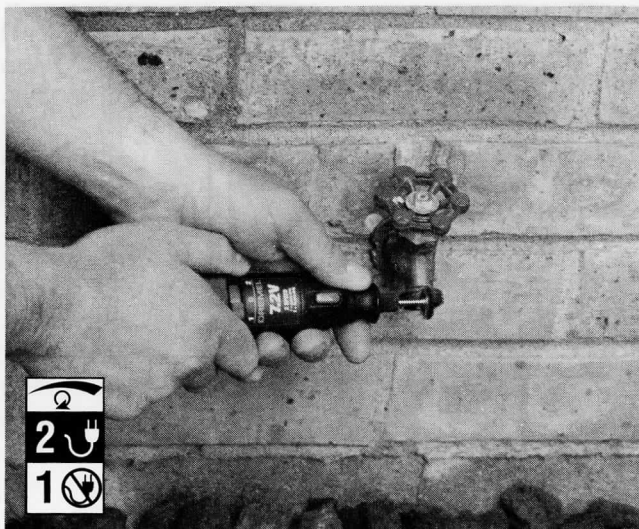
952



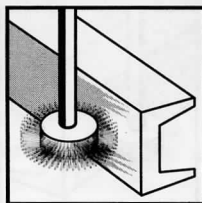
952



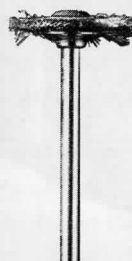
428



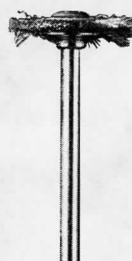
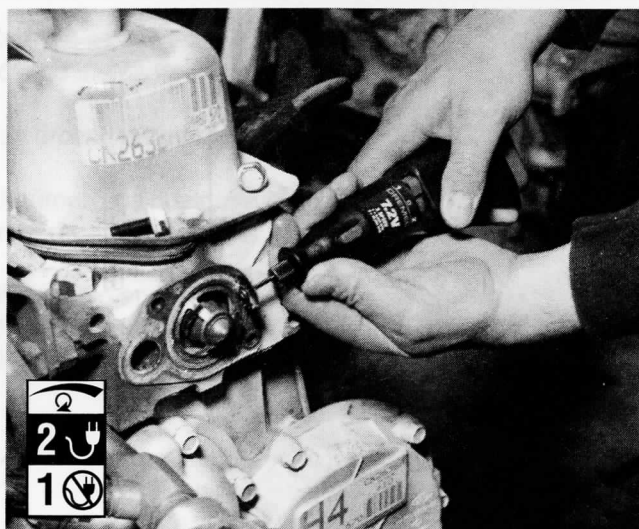
428



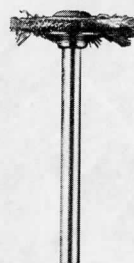
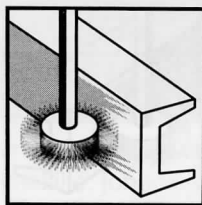
Eliminar todo tipo de suciedad y óxido de las partes del motor. Para ello, utilizar el cepillo de alambre de acero inoxidable, con el modelo 428.



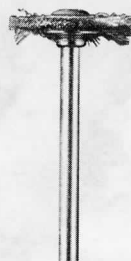
428



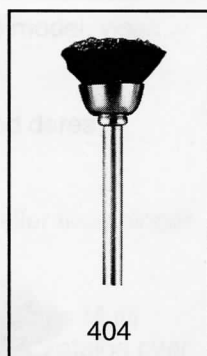
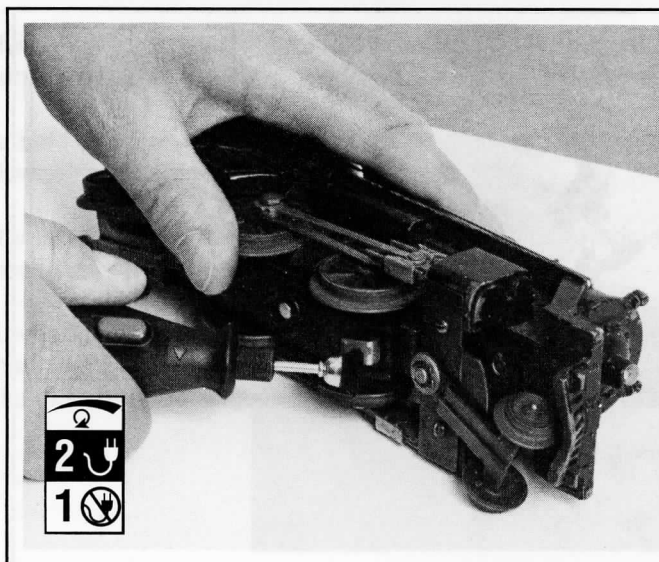
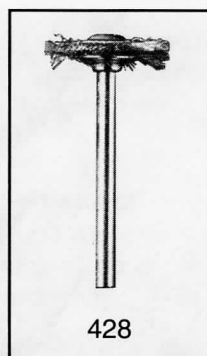
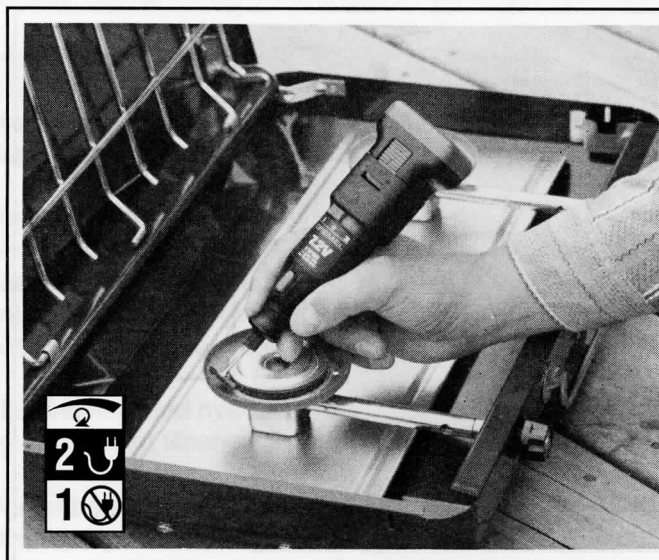
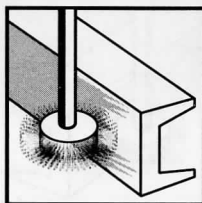
428

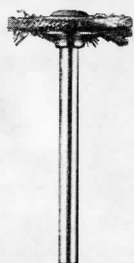
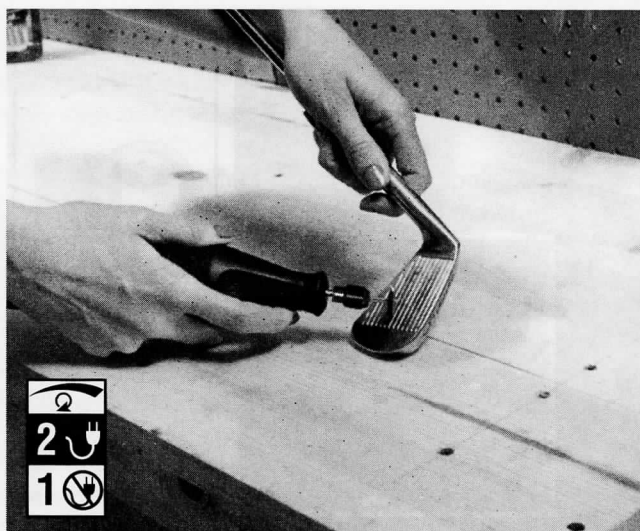
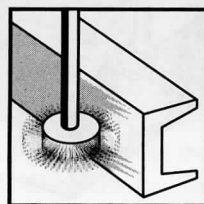


428

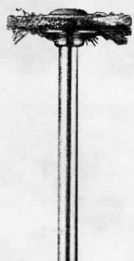
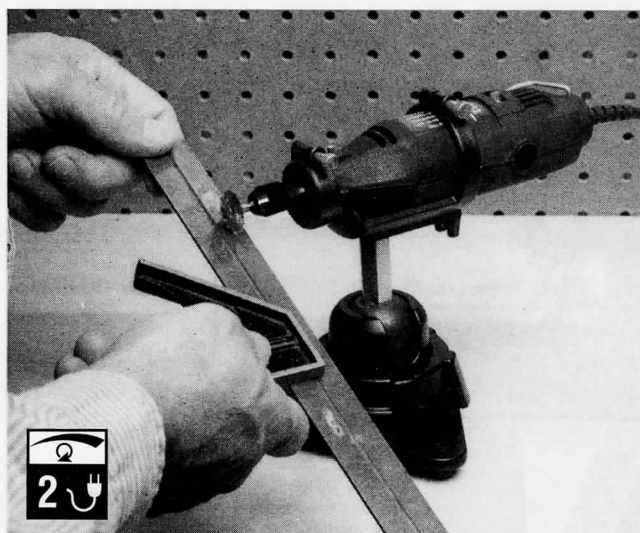


428



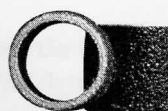
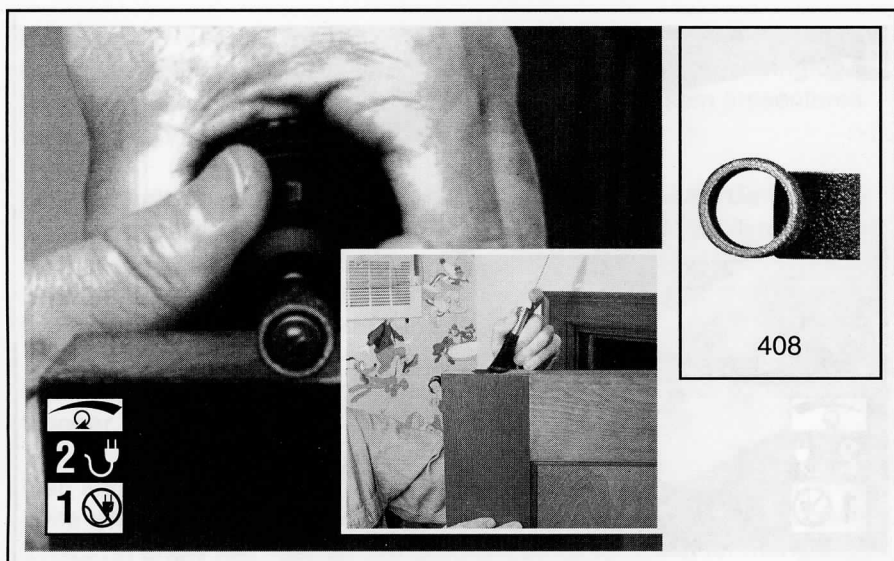
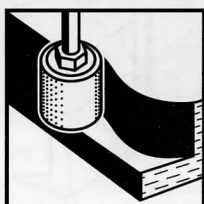


428

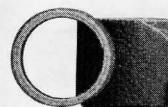
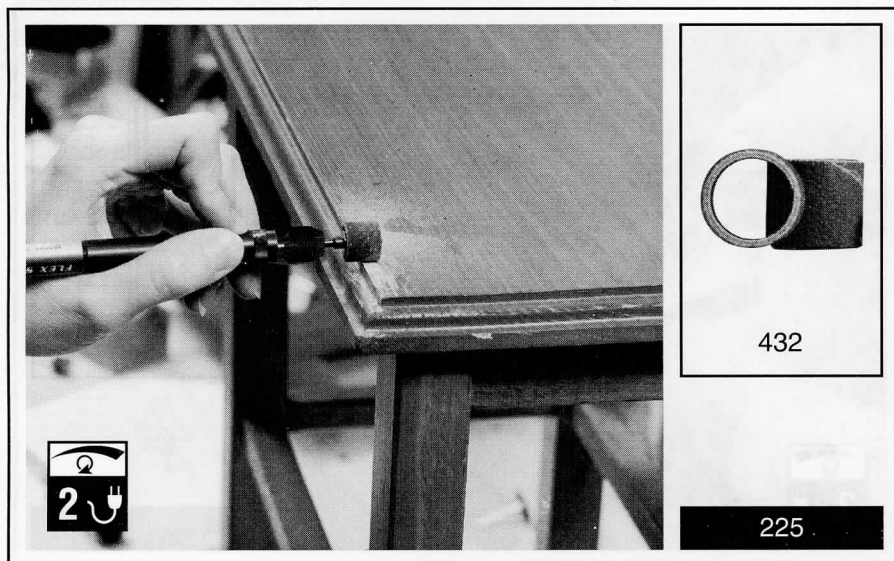


428

2217

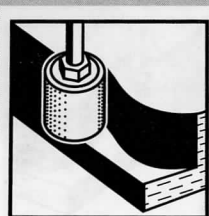


408

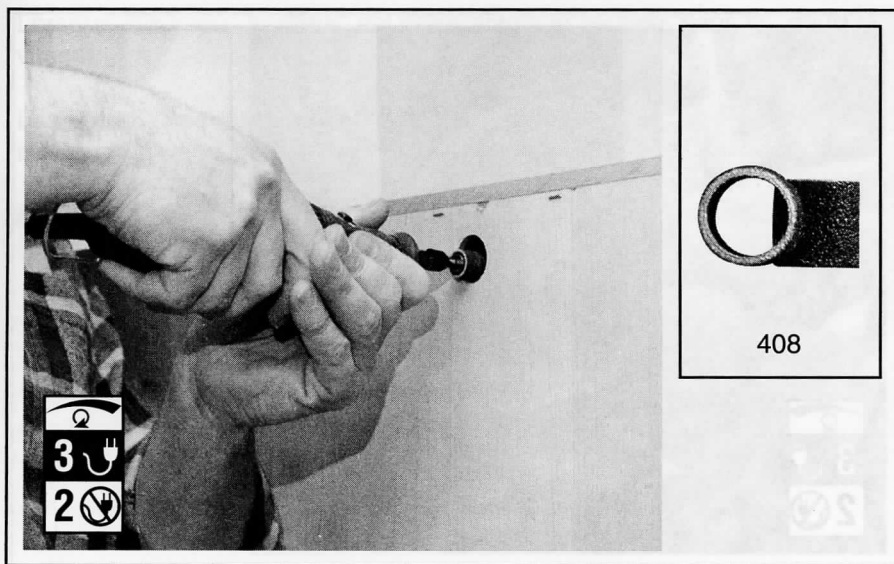
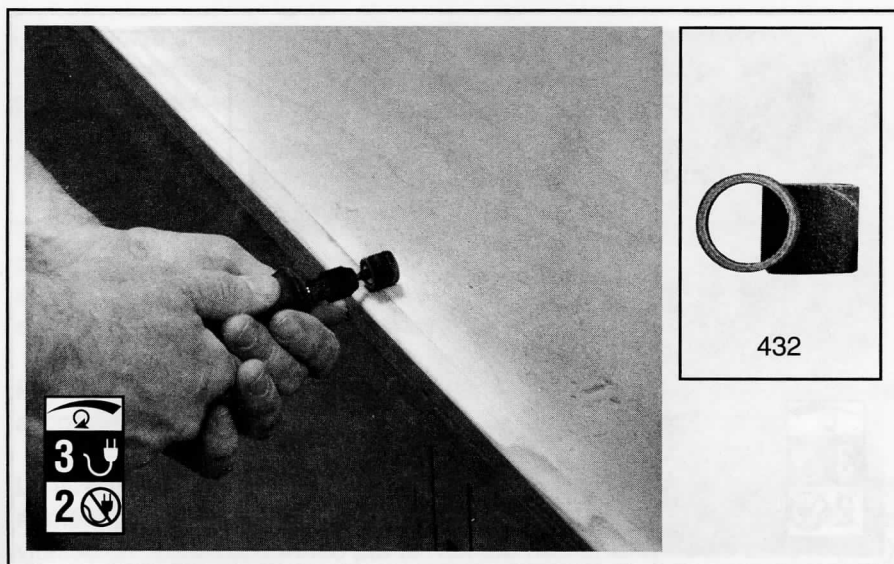


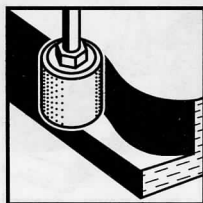
432

225



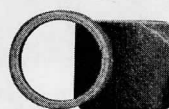
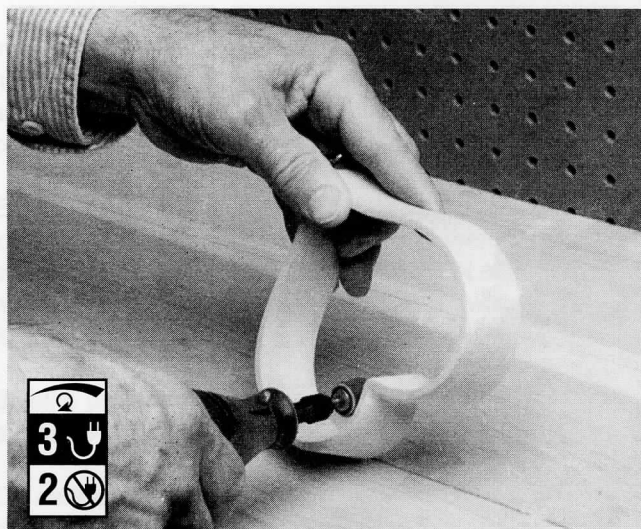
DREMEL®



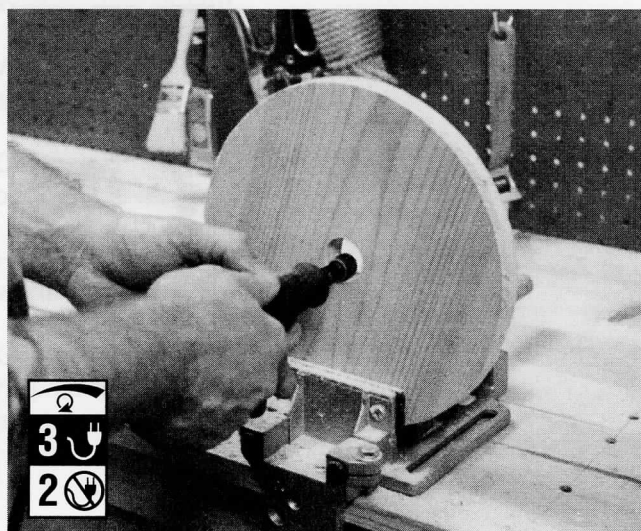


Als hebben de laatste jaren
verschillen in toepassing
van de Multistart
verschillen ontstaan.

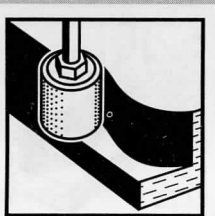
Wanneer met de
Multistart wordt
gewerkt, moet de
toepassing en het



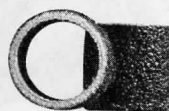
432



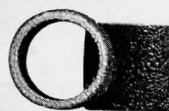
408



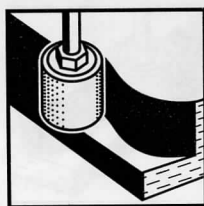
DREMEL®



408

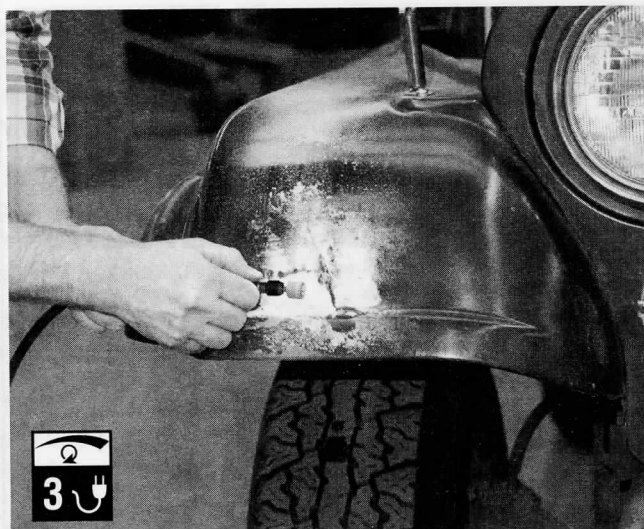


408



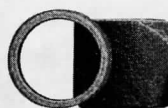
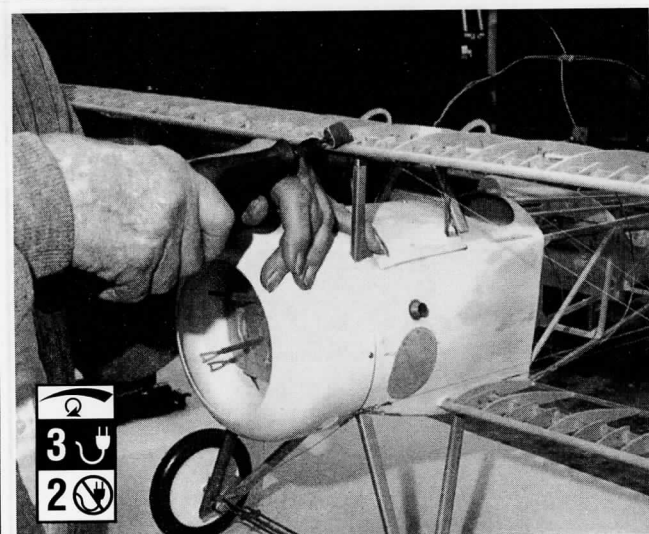
The sanding drum is used to remove
roughed surfaces of the body.
The Model 775 contains the

new line of the
Model 225 and

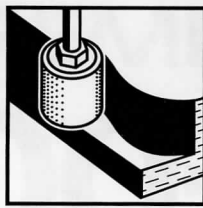


408

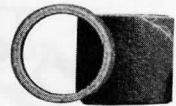
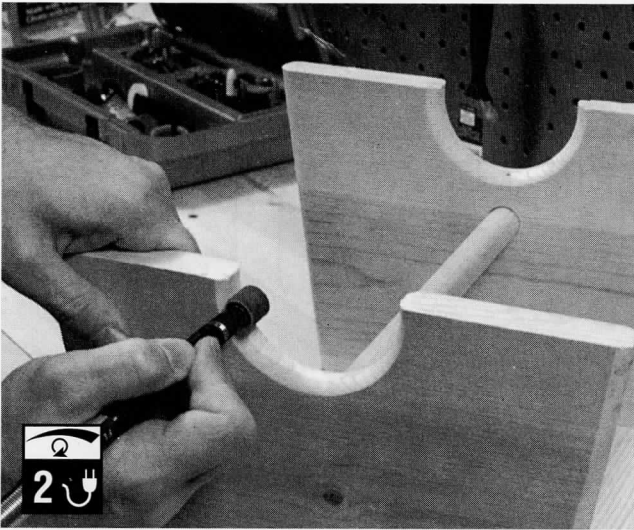
225



432



DREMEL®



432

225



408

225

DREMEL®

2610911261

Copyright ©1995 by Dremel. All rights reserved. Printed in the U.S.A.
Dremel® is a trademark of S-B Power Tool, Chicago, Illinois, U.S.A.